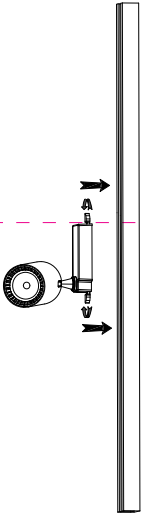
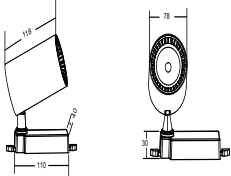
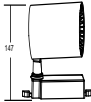




# Instruction

	
	 <p>MAX 12W 750 Lumen</p>
<p>Model: TR003-1-12W3K-W Collection: Track Series: Track  Wall Lamps</p>	



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Aufklebvarianten mit einem Klebflansch ein 230-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdrähten, zum Einbauort.
- Nehmen Sie die Leuchte mit dem 230-240V 50Hz Stromkabel, wenn die Befestigung nicht zufriedenstellend ist, absetzen Sie die Leuchte an den vorgesehenen Platz. Leuchten in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Stellen ein und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the place to install the lamp.
- Connect the lamp to the 230-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих світильників чи посадочне місце для накладних.
- Виведіть у місце установки проводку лінійної мережі 230-240V 50 Гц.
- Підключіть світильник до мережі 230-240V 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світильник у монтажний отвір/ посадочне місце.
- Встановіть лампу у лямпові улавок і зафіксувати її.
- Включіть подачу електричного струму до світильника і переконатися в його безпечній роботі.

## Инструкция по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника - монтажное отверстие для встраиваемых светильников, посадочное место для накладных.
- Выведите в место установки проводку линейной сети 230-240V 50 Гц.
- Подключите светильник к сети 230-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в монтажное отверстие/подходящее место.
- Установите лампу в цоколь, и зафиксируйте ее.
- Включите подачу питания на светильник и убедитесь в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacture / Fabricant / Productore /  
 Fabricante / Fabricatore / Usticel / Fabrikant / Gyártó /  
 Productor / Valmistaja / Producent / Izготовитель /  
 Виробник / Выработельный/ өндүрүш / Даярдоочу /  
 Üretőművek / Улусчуу / Улусчуу-чыгаргыч МАТОНHUBS LLC,  
 Ledobstovozhogo street, d.92, Blagov. 4, office 6, Moscow, Russia.**  
**Vertreter des Herstellers/merks / Mandatierter Faktor /  
 Vertegenwoordiger / Mandatierter Faktor / Reprezentant /  
 Reprezentant / Filial de la fabrica / Filial da fabrica / Sede  
 Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de vaniță  
 /Branch Factory / Oddział Fabryka / Филиал завода  
 изготовителя / Філія заводу виробника / Філія  
 завода-виробничка / Өндүрүш азычтынч бөлүмүш /  
 Даярдоочу заводунч филиалы / Цэнтралнч ырбучувшч  
 үчүмүшүндүч / ӨСЧСЧЧгс КККК / ԿԵԿԵ ԿՅԵՇ Չինա.**

**Sicherheitshinweis**

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

**Sicherheitsanforderungen:**

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Ausrüstung: Sie sind sich vor dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Bestätigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Anleitung nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verformungen und Krümmen sein.
- In das Außenkabel bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist dies sofort zu melden, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Benutzer.
- Bei der Installation der Leuchte sind folgende Punkte zu beachten:
  - Genießen Sie Stromerzeuger eine IP-Schutzart IP44 nicht.
  - Die Leuchte nicht abdecken.
  - Von Kindern fern halten.

**Beschreibung der Symbole:**

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- ☑ Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (gebührende Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- ☑ Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzverbindung wird nicht benötigt.
- ☑ Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- ☑ Schutzklasse IV: Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungsleuchte geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
- ☑ Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkzeugschutz geeignet.
- ☑ Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Schutzschild.
- ☑ Nur im Innenaufbau benutzen.
- ☑ Nur im Freien.
- ☑ Es ist ergründigt nicht mit dem Hausnetz angeschlossen. Sie müssen es bei einer Einmischung entsorgen, die zur Entsendung von elektromagnetischen Störungen geeignet ist.

**Bedienungsanweisungen:**

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Das Einlegen von Leuchtmitteln in den Verteilungskasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechselbares Leuchtmittel benutzen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren –LED) nach der Lieferung durch den Hersteller. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

**Safety Guidelines**

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

**Safety Requirements:**

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- The lighting fixture wiring must be attached. Front shall conform to the lighting fixture wiring.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not use the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from climbing.

**Description of Symbols:**

All effective symbols are indicated on the product's package.

- ☑ Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wires) to the grounding protective terminal.
- ☑ Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- ☑ Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- ☑ The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- ☑ The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- ☑ The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- ☑ For indoor use only.
- ☑ For outdoor use only.
- ☑ Do not put this product in humid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

**Maintenance Guidelines:**

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of the equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

**Инструкция по технике безопасности**

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

**Требования безопасности:**

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Проводка и крепления светильника должны соответствовать типу розетки и требованиям к электропроводке, указанным в инструкции.
- Предназначенные для освещения внутренних помещений, не используйте на улице светильники с защитой менее IP44 не применительно назначения с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то они должны быть завершены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить и подождать, пока лампочка остынет.
- Если лампа теплее, чем указанная в схеме, продолжайте использовать лампочку меньшей мощности, чем провозглашено на ее упаковке, соответствующая ее номиналу.
- Для использования в электроцепи с напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильник.
- Берегите от детей.

**Описание символов:**

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- ☑ Класс защиты I: Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводником (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- ☑ Класс защиты II: Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- ☑ Класс защиты III: светильник низковольтное напряжение.
- ☑ Прогор предохранения только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Необязательно использование защитного стекла.
- ☑ Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- ☑ Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на лампе.
- ☑ Используйте только внутри помещений.
- ☑ Для наружного использования.
- ☑ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

**Инструкция по обслуживанию:**

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
- Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
- Прекратите чистку, если вы чувствуете запах, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных требований производитель отвечает по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует период обслуживания в течение 2 лет (3 года для светодиодных светильников) с даты поставки дистрибутором. Гарантийные обязательства не действуют в случае внесения неавторизованных изменений в изделие.

**ISTRUZIONE A TECNICI ELETTRICI**

Informazione, contenute in questa Istruzione, devono essere lette prima dell'installazione dell'apparecchio e conservate fino alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio.

**REQUISITI DI SICUREZZA:**

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere eseguiti da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici dell'apparecchio siano conformi a quelli indicati sulla confezione.
- I collegamenti e i fissaggi dell'apparecchio devono essere conformi a quanto specificato nella Istruzione.
- L'apparecchio è destinato all'illuminazione di ambienti interni. Non utilizzarlo all'esterno.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità elevata.
- Tutti gli elementi di collegamento all'alimentazione elettrica devono essere eseguiti in conformità con i requisiti, che non devono essere completati, per evitare il rischio di lesioni causate da correnti elettriche.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.
- Se la lampadina è più calda di quella indicata nella Istruzione, utilizzare una lampadina a minore potenza.
- Non coprire l'apparecchio.
- Per l'uso in una rete elettrica con tensione non superiore a 220-240V.
- Non coprire l'apparecchio.
- Proteggere i bambini.

**DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:**

Tutti i simboli efficaci sono indicati sulla confezione dell'apparecchio.

- ☑ Classe di protezione I: Questa lampadina deve essere collegata al sistema di messa a terra attraverso il cavo di protezione (cavo giallo/verde).
- ☑ Classe di protezione II: È prevista una doppia o rinforzata isolamento. La messa a terra non è necessaria.
- ☑ Classe di protezione III: L'apparecchio è a bassa tensione.
- ☑ Il dispositivo è destinato solo per lampadine con protezione o per lampadine a bassa tensione. L'uso di un vetro di protezione non è necessario.
- ☑ L'apparecchio non è adatto per essere coperto con materiali isolanti termici.
- ☑ La distanza minima in metri tra la lampadina e qualsiasi oggetto infiammabile. Si prega di trovare la distanza esatta sulla etichetta della lampadina.
- ☑ Usare solo all'interno.
- ☑ Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici fino alla fine del suo ciclo di vita. Si deve smaltire in un luogo appropriato per i rifiuti elettrici.

**ISTRUZIONE DI MANUTENZIONE:**

- Prima di pulire l'apparecchio, scollegare l'alimentazione elettrica.
- Evitare l'ingresso di umidità nella scatola di distribuzione o in qualsiasi parte dell'elettrodotazione.
- Interrompere la pulizia se si avverte un odore, lasciare la lampadina raffreddare per 10 minuti.
- Usare solo un panno morbido e asciutto.
- Per le richieste di garanzia, rivolgersi al rivenditore.
- La compagnia produttrice garantisce il periodo di manutenzione per 2 anni (3 anni per LED) a partire dalla data di consegna al distributore. Le responsabilità di garanzia non sono valide in caso di modifiche non autorizzate all'apparecchio.

**INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA:**

Le informazioni contenute in questa Istruzione devono essere lette attentamente prima dell'installazione dell'apparecchio e conservate fino alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio.